

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 23 (1935)

Heft: 466

Artikel: Listes des femmes élues

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-262113>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liste des femmes élues (O : ouvriers ; P : patrons)

Groupe II (Bijouterie) O: Une candidate (polis-suse) de l'Union des Syndicats.

Groupe VI (vêtements) P: Mmes DUPONT, couturière, ANDRÉE WIEGANDT, id., Mme CLAIRE SICORIST, lingère, toutes trois candidates du Comité féminin d'action (Liste d'entente avec les Associations professionnelles masculines).

Groupe VI O: Mme KUNG-BAUD, fourrueuse (en tête de liste, candidate du Comité féminin d'action, et également portée par l'Union des Syndicats); les 7 candidates de la Fédération corporative et chrétienne sociale; une candidate de l'Union des Syndicats.

Groupe VIII (Arts graphiques) P: Mmes FATH, photographe, et OLGA HAS, papetière, toutes deux candidates du Comité féminin d'action (Liste d'entente avec les Associations masculines professionnelles).

Groupe VIII O: Une candidate (relieuse) de l'Union des Syndicats.

Groupe IX (jardinières, transports) P: Mme R. FLEURIOT, fleuriste, candidate du Comité féminin d'action.

Groupe X (Commerce) O: Mme G. RICARD, employée de commerce, en tête de liste, candidate du Comité féminin d'action, également portée par les organisations professionnelles d'employés, en entente avec l'Union des Syndicats.

Groupe XI (carrières libérales et maîtresses de maison) P: Mmes GRANDJEAN, maîtresse de maison (en tête de liste), FATIO-DELESSERT, maîtresse de maison, CHENEVARD DE MORSIER, maîtresse de maison, LAMBOSSY, maîtresse de maison, Mme E. KAMMacher, avocate. (Liste d'entente avec les groupements professionnels masculins.)

Groupe XI O: Mme PAULE SOLDINI, maîtresse d'école enfantine (en tête de liste, également portée par l'Union des Syndicats); 2 candidates, l'une infirmière, l'autre ménagère de l'Union des Syndicats; et 1 candidate, institutrice, de la Fédération corporative chrétienne sociale.

Groupe XII (campagne) Cercle de Chêne-Pupplige-Veyrier P: Mme VWE WERNER-FLOURNOY, maîtresse de maison, candidate du Comité féminin d'action (Liste d'entente avec le Comité d'action des Syndicats autonomes). — O: Mme M. ZWAHLEN, institutrice (id., id.).

Cercle de Pregny-Grand-Saconnex P: Mme CH. GIONOUX, candidate du Comité féminin d'action.

Soit au total: 30 femmes élues (contre 23 en 1932), dont 17 présentées par le Comité féminin d'action. Celui-ci avait encore mis en ligne 5 candidates (directrice de poterie, tapissière, directrice d'hôtel, coiffeuse et médecin) dans différents groupes patronaux, et 7 candidates (employée de pharmacie, vendueuse, sténodactylo, maîtresses d'école et infirmière scolaire) dans différents groupes ouvriers. Aucune d'elles n'a été élue.

La XII^e Assemblée Générale de l'Association suisse des Femmes universitaires

Le dimanche 1^{er} décembre a eu lieu, à Berne, la XII^e Assemblée générale de l'Association suisse des Femmes universitaires.

Le samedi après-midi déjà, une séance réunit les membres du Comité Central et ceux de la Commission des intérêts professionnels. Les autres déléguées, plus heureuses, eurent le plaisir de pouvoir visiter, par faveur spéciale, et sous la direction compétente de M. le professeur D. Baumann, le nouveau Musée bernois d'histoire

Tribune lib...

A propos du salaire des ménagères

(Suite de la 1^e page.)

Venons-en à l'application du principe justement qu'est la rétribution du travail de la ménagère, et laissons l'Etat en dehors de cette affaire, qui ne le concerne certainement pas. Ecartons du même coup la suggestion du contrôleur soulevant le couvercle des marmites, et établissons que, dans nos circonstances actuelles, toute ménagère reçoit déjà une partie du salaire de son labouer, et qu'il ne restera à lui fournir que la seconde partie. En effet, supposons M. X. remettant à sa femme l'argent du ménage chaque semaine, quinzaine ou mois. Théoriquement, il le déposera devant elle en deux parts: 1^o la somme nécessaire pour loger, nourrir, chauffer, éclairer, laver, et habiller la famille, etc.; 2^o une somme à part, dont la ménagère est le possesseur incontesté, qu'elle gère sans avoir de comptes à rendre, et qu'elle emploie pour ses vêtements et ses dépenses personnelles (assurances, cotisations, dons, charities, etc.). Ce qui lui reste — il faut qu'il lui reste quelque chose — représentera ses économies, ses réserves. Et j'ajoute que, dans la grâce de sa trésorerie particulière, la femme douée de cœur et de raison, trouvera autant d'occasions de faire plaisir, de se dévouer, de se sacrifier même, que la femme d'aujourd'hui, dans la répartition de l'argent du ménage.

Comment s'établir le montant équitable de la

première et de la deuxième somme? Assez facilement, je pense: Que M. X. imagine pendant quelques minutes qu'il est veuf, qu'il engage une exéquante, et qu'il lui paie le salaire qu'elle somme d'âge se composant d'une part d'une nourriture, etc. et d'autre part de l'entretien, somme représentant le salaire, qu'il enlève la chauffage, l'éclairage et le logement, le unités de son ménage, et le superflu d'une des deux postes, celui auquel Mme X. a... contre droit, qui lui appartient en propre et... contrôlé, et qui parfaît son salaire de ménagère.

Je crois que, si l'expérience était tentée, elle donnerait de bons résultats après les inévitables tâtonnements; elle sauvegarderait la dignité de la ménagère, exauceraient son désir légitime de « palper » l'argent gagné, et rehausserait du même coup son prestige personnel et le prestige du travail de ménage aux yeux de son conjoint. N'en déplaît à Mme Lasserre, ce double prestige est souvent chancelant dans l'état actuel de nos affaires.

Mais je crois fermement que, pour arriver à faire accepter cette solution, pourtant plus simple qu'elle peut paraître à première vue, il faudra cette révolution dans les mœurs: le triomphe du féminisme. Car, soit dit en théorie générale, l'homme moyen discute avec ses égaux, mais impose sa volonté à ses inférieurs. Alors...?

En outre, cette réforme exigea tout d'abord une éducation de notre peuple en général; elle exigea du mari une compréhension plus juste de la

naturelle, qui vient d'être achevé, mais n'est pas encore accessible au public.

Le même soir, une réception, offerte par la Section bernoise, réunit les déléguées, de nombreux membres, et des étudiantes bernoises, à la Schulwarte. La soirée fut charmante, le programme offert par les Bernoises très varié: d'excellentes musiciennes nous jouèrent deux quatuors; puis, Mme Herking, Dr. ès lettres, nous fit une causerie spirituelle et pleine de charme sur le Génie de Berne, de Gonzague de Reynold. Cette causerie fut suivie d'une petite pièce de théâtre, composée pour la circonstance par Mme von Lerber, Dr. ès lettres, évoquant le passé et raillant malicieusement ces messieurs de l'Université, qui semblent ne pas avoir été très aimables envers notre Association lors des fêtes du Centenaire de l'Université de Berne en 1931! Quelques déléguées romandes regrettent amèrement de ne pas mieux comprendre le Bärnerdötsch savoureux de Listette ou l'allemand moyenâgeux de la Hohe Schule de Berne. La surprise fut grande de constater après le spectacle que les artistes, une fois dégrimées, étaient les membres les plus graves et les plus respectables de la Section bernoise!

La cordialité qui régnait d'un bout à l'autre de l'Assemblée eut tout particulièrement l'occasion de se manifester à cette petite réunion. L'esprit qui y régnait était si gai et si animé qu'on ne sortit de la Schulwarte qu'à 1 heure du matin. Ce fait, paraît-il, ne s'est encore jamais présenté à la veille d'une Assemblée générale. Il prouve cependant mieux que toute autre chose combien les Bernoises ont su nous rendre cette soirée agréable!

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.

Le dimanche matin fut réservé au travail: à 9 heures déjà, nous nous retrouvâmes à la Schulwarte pour l'Assemblée générale.